

## Warranty and Technical Support

- Please refer to the enclosed Technical Support leaflet.
- Veuillez vous reporter ci-jointe à la brochure concernant le supporte technique.
- Bitte beziehen Sie sich auf das beiliegende technische Begleitbuch.
- Consultare il depliant allegato contenente informazioni sull'assistenza tecnica.
- Consulte el folleto incluido de Asistencia Técnica.
- Zie de bijgevoegde instructies voor informatie over de technische dienst.
- Consulte o folheto de Assistência Técnica incluído.
- Vedlagt finner du en veiledning om kundestøtte.
- Katso tuotteen mukana tullutta Tekninen tuki -lehtistä.
- Var god se den bifogade Tekniska support handboken.
- Se den vedlagte tekniske support brochure.
- Prosím, seznajte se s letákem technické podpory.
- Proszę zapoznać się z załączoną broszurą Pomoc Techniczna.
- См. прилагаемый листок Техническая поддержка.
- Olvassa el a mellékelt Technikai segítségnyújtás című lapot.
- Ανατρέξτε στο εσώκλειστο φυλλάδιο Τεχνικής υποστήριξης.
- Podrobnejšie informácie nájdete na priloženom letáku Odbornej technickej pomoci.
- Žr. pridėta techninės pagalbos lapelį.

CREATIVE®

### Oct

© 2005. Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo and GigaWorks are registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and other countries. All other brand or product names mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such. All specifications are subject to change without prior notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

P/N 03MF15450000 Rev. A

- EN** Quick Start Guide
- FR** Démarrage Rapide
- DE** Schnellstart
- IT** Guida Quick Start
- ES** Guía Rápida
- NL** Snel aan de slag
- PT** Início Rápido
- NO** Lynstart
- FI** Pikaohje
- SV** Snabbstart
- DA** Lynstart
- CZ** Krátký Úvod
- PL** Szybki start
- RU** Краткие указания
- HU** Gyorskalauz
- EL** Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
- SK** Skrátový návod na obsluhu
- LT** Trumpasis vadovas



CREATIVE  
GIGAWORKS T20

**EN** English**Specifications**

**Creative GigaWorks T20**  
Power output:  
Satellite speaker:  
**14 watts RMS per channel**  
Signal-to-Noise Ratio:  
**80dB**  
Frequency Response:  
**50Hz - 20kHz**

These specifications apply to Creative GigaWorks T20 operating from the supplied 12V AC 2.9A power adapter.

**Important Notice**

The serial number for your Creative GigaWorks T20 is located on the speaker. Please write this number down and keep it in a secure place.

**FI** Suomi**Tekniset tiedot**

**Creative GigaWorks T20**  
Lähtöteho  
Satelliittikalutit:  
**14 wattia RMS/kanava**  
Signaali-kohinasuhde:  
**80dB**  
Taajuusalue:  
**50–20 000 Hz**

Nämä tiedot koskevat mallia Creative GigaWorks T20, 12V:n AC 2.9A virtälähteellä.

**Tärkeä huomautus**

Creative GigaWorks T20:n sarjanumero on kaiutinjärjestelmässä. Kirjoita tämä numero ylös ja säilytä se huolellisesti.

**RU** Русский

**Технические параметры Creative GigaWorks T20**  
Выходная мощность  
Сателлитный громкоговоритель:  
**14 Вт эфф на канал**  
Отношение сигнал/шум:  
**80дБ**  
Диапазон воспроизводимых частот:  
**от 50Гц до 20кГц**

Технические параметры приводятся для усилителя Creative GigaWorks T20 с питанием от поставляемого в комплекте адаптера 12В переменного тока 2.9А.

**Важная информация**

Серийный номер вашей системы Creative GigaWorks T20 указан на акустической системе. Запишите тот номер и храните в надежном месте.

**FR** Français**Spécifications**

**Creative GigaWorks T20**  
Sortie de l'alimentation  
Haut-parleur satellite:  
**14 watts RMS par canal**  
Rapport signal/bruit:  
**80dB**  
Réponse en fréquence:  
**50Hz - 20kHz**

Ces spécifications s'appliquent au modèle Creative GigaWorks T20 fonctionnant avec la prise d'alimentation 12V AC 2.9A fournie.

**Avis Important**

Le numéro de série de votre Creative GigaWorks T20 se trouve sur le système de haut-parleurs. Veuillez prendre ce numéro en note et le conserver en lieu sûr.

**SV** Svenska**Uppgifter**

**Creative GigaWorks T20**  
Strömutfång  
Satelliithögtalare:  
**14 Watt effektivvärde per kanal**  
Signal/störningsförhållande:  
**80dB**  
Frekvensområde:  
**50Hz till 20kHz**

Dessa uppgifter avser Creative GigaWorks T20 vid användning med den bifogade 12V AC 2.9A-strömadaptern.

**Viktigt meddelande**

Serienumret för din Creative GigaWorks T20 hittar du på högtalarsystemet. Anteckna numret och förvara det säkert.

**HU** Magyar**Műszaki adatok**

**Creative GigaWorks T20**  
Kimeneti teljesítmény  
Satellit hangszóró:  
**14 W RMS csatornánként**  
Jel/zaj arány:  
**80dB**  
Frekvenciatartomány:  
**50 Hz ~ 20 kHz**

Ezek az adatok a Creative GigaWorks T20 készülékre vonatkoznak a hozzá kapott tápegység (12V AC és 2.9A) használatá mellett.

**Fontos**

Creative GigaWorks T20 rendszerének sorozatszámát a mélysugárzón található. Írja fel ezt a számot, és tartsa biztos helyen.

**DE** Deutsch**Technische Daten**

**Creative GigaWorks T20**  
Ausgabeleistung  
Satellitenlautsprecher:  
**14 Watt RMS pro Kanal**  
Rauschabstand:  
**80dB**  
Frequenzgang:  
**50Hz bis 20kHz**

Diese technischen Daten treffen auf Creative GigaWorks T20 zu, das von dem mitgelieferten Netzadapter (12V Wechselstrom 2.9A) betrieben wird.

**Wichtiger Hinweis**

Die Seriennummer des Creative GigaWorks T20 befindet sich auf dem Lautsprechersystem. Notieren Sie diese Nummer, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

**DA** Dansk**Specifikationer**

**Creative GigaWorks T20**  
Strømuudgang  
Satelliithøjtaler:  
**14 Watt RMS pr. kanal**  
Signal/støjforhold:  
**80dB**  
Frekvensrespons:  
**50Hz til 20kHz**

Disse specifikationer gælder Creative GigaWorks T20 der får strøm fra en 12V/2.9A lysnetadapter.

**Vigtig meddelelse**

På Creative GigaWorks T20 er serienumret anbragt på højttalersystemet. Noter nummeret ned, og opbevar det et sikkert sted.

**EL** Ελληνικά

**Προδιαγραφές Creative GigaWorks T20**  
Περιφερειακό ηχείο:  
**14 watt RMS ανά κανάλι**  
Αναλογία σήματος-παραβολών:  
**80dB**  
Ανταπόκριση συχνότητας:  
**50Hz – 20kHz**

Οι προδιαγραφές αυτές εφαρμόζονται στο Creative GigaWorks T20 όταν λειτουργεί μέσω του παρεχόμενου προσαρμογέα ρεύματος 12V AC 2.9A.

**Σημαντική σημείωση:**

Ο σειριακός αριθμός της Creative GigaWorks T20 βρίσκεται κάτω από το ηχείο. Σημειώστε τον και φυλάξτε τον σε ασφαλές μέρος.

Ο αριθμός σειράς της Creative GigaWorks T20 βρίσκεται κάτω από το ηχείο. Σημειώστε τον και φυλάξτε τον σε ασφαλές μέρος.

**IT** Italiano**Specifiche tecniche**

**Creative GigaWorks T20**  
Uscita alimentazione  
Altoparlante satellite:  
**14 Watt RMS per canale**  
Rapporto segnale-rumore (SNR):  
**80dB**  
Risposta frequenza:  
**da 50Hz a 20kHz**

Queste specifiche si riferiscono al modello Creative GigaWorks T20 alimentato con l'adattatore di corrente 12V AC 2.9A fornito.

**Avviso Importante**

Il numero di serie di Creative GigaWorks T20 è situato sul sistema di altoparlanti. Annotare questo numero e conservarlo in un posto sicuro.

**CZ** Česky**Specifikace**

**Creative GigaWorks T20**  
Výstupní výkon  
Satelitní reproduktor:  
**RMS 14 W na kanál**  
Odstup signál/šum:  
**80dB**  
Frekvenční rozsah:  
**50Hz až 20kHz**

Táto specifikace platí pro reproduktorovou soustavu Creative GigaWorks T20 při použití s dodávaným zdrojem 12V ~ 2.9A.

**Důležité upozornění**

Sériové číslo zařízení Creative GigaWorks T20 je umístěno na reproduktorové soustavě. Toto číslo si poznamenejte a uložte je na bezpečném místě.

**SK** Slovensky**Technické údaje**

**Creative GigaWorks T20**  
Satelitný reproduktor:  
**14W RMS na kanál**  
Pomer signálu k šumu:  
**80 dB**  
Frekvenčná charakteristika:  
**50 Hz – 20 kHz**

Tieto technické údaje sa vzťahujú na sústavu Creative GigaWorks T20 napájanú dodaným adaptérom pri napätí 12 V so striedavým prúdom 2.9 A.

**Dôležité upozornenie:**

Sériové číslo pre Creative GigaWorks T20 sa nachádza pod reproduktorom. Zapište si toto číslo a dobre si ho schovejte.

**ES** Español**Especificaciones**

**Creative GigaWorks T20**  
Salida de alimentación  
Altavoz auxiliar:  
**14 vatios de carga eficaz por canal**  
Relación de señal a ruido:  
**80dB**  
Respuesta de frecuencias:  
**50Hz a 20kHz**

Estas especificaciones se aplican para el uso del Creative GigaWorks T20 con el adaptador de alimentación de 12V AC 2.9A suministrado.

**Aviso Importante**

El número de serie para Creative GigaWorks T20 se encuentra en el sistema de altavoces. Anote este número y guárdelo.

**PL** Polski**Specyfikacja**

**Creative GigaWorks T20**  
Wyście mocy  
Głośnik satelitanz:  
**RMS 14 W na kanał**  
Stosunek sygnał/szum:  
**80dB**  
pasmo przenoszenia:  
**50Hz do 20kHz**

Niniejsze specyfikacje odnoszą się do zestawu Creative GigaWorks T20 działającego z dołączonym zasilaczem prądu zmiennego 12V AC, 2.9A.

**Ważna Informacja**

Numer seryjny głośnika Creative GigaWorks T20 jest podany na zestawie głośnikowym. Numer ten należy zapisać i przechowywać w bezpiecznym miejscu.

**LT** Lietuvių**Specifikacijos**

**Creative GigaWorks T20**  
Satelitinis garsiakalbis:  
**14 vatai RMS viename kanale**  
Signalio ir triukšmo santykis:  
**80dB**  
Dažnio signalis:  
**50Hz – 20kHz**

Šios specifikacijos taikomos tik Creative GigaWorks T20, veikiančiam su pridėtu 12 V AC 2.9A maitinimo adapteriu.

**Svarbi pastaba:**

Po garsiakalbio yra Creative GigaWorks T20 serijos numeris. Užsirašykite jį ir saugokite.

**NL** Nederlands**Specificaties**

**Creative GigaWorks T20**  
Voedinguitgang  
Satelliitluidspreker:  
**14 watt RMS per kanaal**  
Signaal/ruisverhouding:  
**80dB**  
Frequentieovergang:  
**50Hz tot 20kHz**

Deze specificaties hebben betrekking op de Creative GigaWorks T20 in combinatie met de meegeleverde voedingsadapter 12V AC 2.9A.

**Belangrijke kennisgeving**

U vindt het serienummer voor uw Creative GigaWorks T20 op het luidsprekersysteem. Noteer dit nummer en bewaar het op een veilige plaats.

**PT** Português**Especificações**

**Creative GigaWorks T20**  
Saída de alimentação  
Coluna satélite:  
**14 watts RMS por canal**  
Relação sinal/ruído:  
**80dB**  
Resposta de frequência:  
**50Hz a 20kHz**

Estas especificações aplicam-se ao Creative GigaWorks T20 utilizado com o adaptador de corrente de 12V AC 2.9A.

**Aviso importante**

O número de série do sistema de colunas Creative GigaWorks T20 está localizado no sistema de colunas. Anote este número e guarde-o em local seguro.

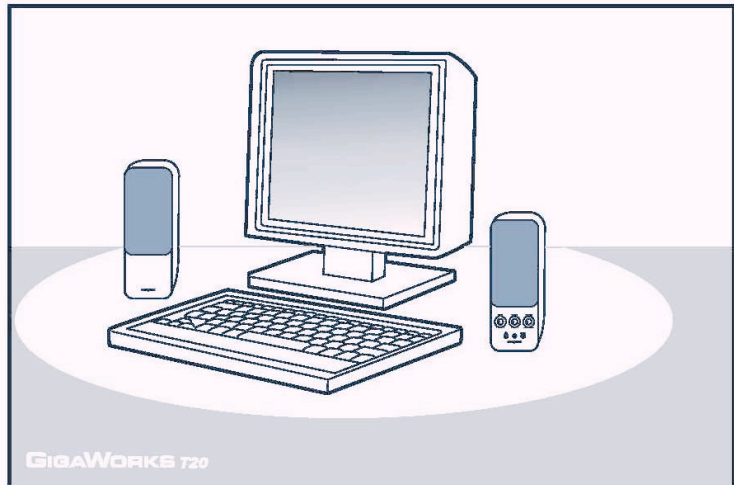
**NO** Norsk**Spesifikasjoner**

**Creative GigaWorks T20**  
Utgangseffekt  
Satelliithøytaler:  
**14 W RMS per kanal**  
Signalstøyfrekvens:  
**80dB**  
Frekvensgang:  
**50Hz til 20kHz**

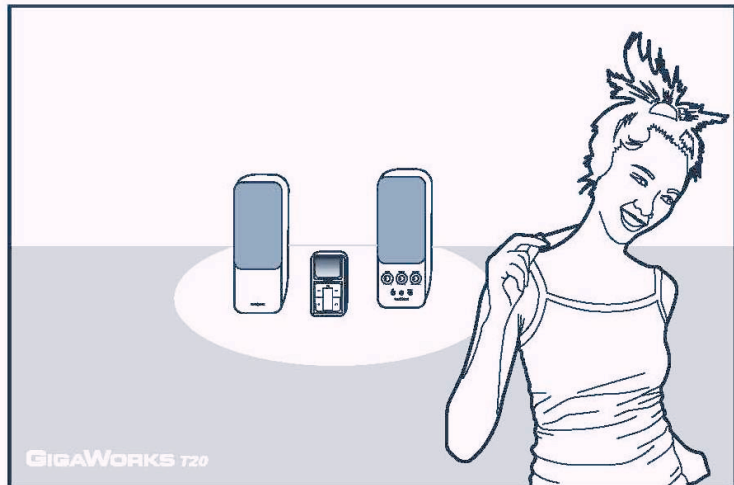
Disse spesifikasjonene gjelder for Creative GigaWorks T20 drevet med strømforsyningen 12V AC 2.9A som følger med.

**Viktig merknad**

Serienummeret for Creative GigaWorks T20 finnes seg på høyttalersystemet. Skriv ned dette nummeret, og oppbevar det på et sikkert sted.



GIGAWORKS T20



GIGAWORKS T20

# McGrp.Ru



## Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](http://McGrp.Ru) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.